

# I TORNEIO INTERNACIONAL 'JOVENS PELA PAZ'

## Regulamento Oficial

### Organização:



### Parceiros:



## **1. Organização**

A I Edição do Torneio 'Jovens pela Paz' é organizado pela Câmara Municipal de Ourém e pelo Clube Atlético Ouriense em parceria com diversos Municípios internacionais (Czestochowa, Polónia; Lourdes, França; Levoca, Eslováquia; Altotting, Alemanha; Uherský Brod, Chéquia; Guadalajara de Buga; Raseiniai Lituânia; e Wadowice, Polónia), respetivas associações e federações de futebol, e com os clubes do concelho de Ourém, a Associação de Futebol de Santarém e a Federação Portuguesa de Futebol. Este torneio pretende proporcionar aos clubes do concelho de Ourém e às equipas internacionais convidadas, jogadores(as) e treinadores(as), um intercâmbio desportivo, social e cultural, promovendo um espetáculo e envolvimento competitiva de forma saudável e acima de tudo promover o FAIR-PLAY.

## **2. Data e local da realização dos jogos**

Os jogos serão realizados no Campo da Caridade em Ourém, no Campo do Operário, Vilar dos Prazeres, Campo da Chã Caxarias, Campo do Vasco da Gama na Maxieira e no Campo João Paulo II em Fátima (Portugal), entre os **dias 19 e 21 de junho de 2025**.

## **3. Clubes participantes**

1. Associação Desportiva Recreativa e Cultural Vasco da Gama
2. Centro de Cultura e Desporto de Caxarias
3. Centro Desportivo de Fátima
4. Clube Atlético Ouriense
5. Clube Desportivo Vilarense
6. Football Club 05 Levoca (Eslováquia)
7. Football Club Lourdais XI (França)
8. Raseiniai Physical Culture and Sports Centre (Lituânia)
9. JFG Otting/Inn e.V. (Alemanha)
10. Orel UB/ TJ Sokol Újezdec-Tesov (Chéquia)
11. Parish Students Sports Club "Karol" Wadowice (Polónia)
12. Sportowa Czestochowa (Polónia)

#### 4. Objetivos

- Promover o desenvolvimento individual dos(as) jogadores(as);
- Promover o Fair-play;
- Proporcionar interação social e cultural entre os jovens dos diversos clubes e países;
- Promover o respeito por todos;
- Aproximar a comunidade aos clubes do concelho.

#### 5. Campo de jogos

Todos os jogos do torneio serão disputados em relvado sintético, com as dimensões de futebol de 7.

Campos Utilizados para o Torneio:

- Campo do Operário, Vilar dos Prazeres – Clube Desportivo Vilarense
- Campo da Chã- Centro de Cultura e Desporto de Caxarias;
- Campo João Paulo II, Fátima – Centro Desportivo de Fátima;
- Campo da Caridade, Ourém – Clube Atlético Ouriense.
- Campo do Vasco da Gama - Associação Desportiva, Recreativa e Cultural Vasco da Gama

#### 6. Enquadramento competitivo

O torneio será realizado em duas fases, de grupos e eliminatória. Na fase de grupos, as equipas são distribuídas por sorteio em 3 grupos de 4 equipas, jogando todos contra todos, a uma volta. Os dois primeiros classificados de cada grupo mais os dois melhores terceiros classificados ficam apurados para a fase eliminatória. Os vencedores dos quartos-final avançam para as meias-finais e, em seguida, para a final. As equipas vencidas da fase de grupos, dos quartos-final e meias-finais disputam os respetivos lugares classificativos do torneio do 3º ao 12º.

Cada equipa realiza no mínimo 4 jogos e no máximo 6 jogos.

#### 7. Substituições

Não existe limite de substituições, porém, será diligenciada a utilização de todos os jogadores em cada jogo, exceto por motivo de lesão ou doença devidamente comprovada. **Na 1ª parte, todos(as) os(as) jogadores(as) que constam da ficha de jogo devem realizar obrigatoriamente metade do tempo de jogo total (10 minutos na fase de grupos e 15 minutos na fase eliminatória).** Caberá aos treinadores e delegados da equipa, registarem as substituições. Na

2ª parte poderão ser substituídos todos(as) os(as) jogadores(as) em qualquer altura do jogo e sem distinção de lugares, podendo os mesmos reentrar no terreno de jogo.

## 8. Tempo de jogo

Na fase de grupos o tempo de jogo será de duas partes de 20 minutos (40 minutos cada jogo), com 5 minutos de intervalo. Na fase eliminatória o tempo de jogo será de duas partes de 30 minutos (60 minutos cada jogo), com 10 minutos de intervalo.

## 9. Escalão etário

A I Edição do Torneio 'Jovens pela Paz' é constituído pelo escalão de infantis (jogadores(as) nascidos(as) em 2012, 2013 e 2014), num máximo de 12 jogadores(as) por equipa. Cada equipa pode inscrever até 4 elementos de staff, sendo obrigatório um(a) treinador(a) devidamente habilitado(a) para a função e um(a) delegado(a). Os(as) jogadores(as) de 2014 tem de estar aptos ao escalão superior. Dos clubes nacionais, apenas poderão participar atletas e agentes desportivos devidamente inscritos na AF de Santarém.

Escalão	Formato	Tempo de Jogo
Infantis (2012, 2013 e 2014)	7x7	Fase de grupos: 2 partes 20 minutos (40 minutos no total) Fase eliminatória: 2 partes 30 minutos (60 minutos no total)

## 10. Equipamentos

As equipas participantes utilizarão o seu equipamento tradicional. No caso das cores dos equipamentos das duas equipas em presença forem semelhantes ou de difícil distinção, a equipa que surgir em segundo lugar na ficha de jogo deverá utilizar equipamento alternativo ou coletes disponibilizados pela Organização.

## 11. Equipa de arbitragem e leis de jogo

As leis de jogo serão as estipuladas para o escalão em questão, sendo que o fora-de-jogo aplica-se apenas na área adversária. devem mencionar que as equipas de Arbitragem serão constituídas por árbitros dos quadros oficiais da AF Santarém. Para casos mais complexos e graves (casos de indisciplina ou agressões), o(a) árbitro(a) irá pedir ao(à) treinador(a) da equipa

que substitua o(a) jogador(a) do terreno de jogo. É incentivada a aplicação do cartão branco (fair-play) que visa reconhecer, destacar e recompensar as atitudes e comportamentos eticamente relevantes praticados por atletas, treinadores e dirigentes, entre outros agentes diretamente envolvidos no jogo, e, também, os espectadores.

## **12. Classificação e formas de desempate**

A classificação será feita por pontos: 0 por derrota, 1 por empate e 3 por vitória. A classificação final será determinada pelo maior número de pontos de cada equipa. Em caso de igualdade pontual entre as equipas são adotados, consecutivamente, os seguintes critérios de desempate:

- 1 – A que tiver maior número de pontos conquistados entre si;
- 2 – A que tiver maior número de golos marcados;
- 3 – A que tiver menor número de golos sofridos;
- 4 – A que tiver maiores menções de fair play.

Na fase a eliminar, em caso de empate, procede-se à marcação de 3 pontapés de penalti. Se o empate persistir, procede-se à marcação de 1 pontapé de penalti em formato de morte súbita.

## **13. Balneários**

Cada equipa terá um balneário atribuído, podendo em alguns momentos do torneio ter de partilhar com outras equipas. Os balneários serão higienizados antes da sua utilização. As equipas deverão cumprir as normas de utilização dos balneários.

## **14. Inscrições**

Cada equipa pode inscrever **12 jogadores(as)**. As equipas devem enviar a ficha de inscrição até ao **dia 16 de maio de 2025** para o seguinte email: [mario.ferreira@mail.cm-ourem.pt](mailto:mario.ferreira@mail.cm-ourem.pt).

## **15. Prémios**

A cada equipa será atribuído um troféu pela participação no torneio. Será ainda atribuído o seguinte troféu/prémio:

15.1. **Equipa FAIR PLAY** – A eleição da equipa fair play será feita através de um júri da organização do torneio.

Todos os participantes irão receber medalha de participação no torneio.

## **16. Seguro**

Todos(as) os(as) jogadores(as) inscritas bem como os elementos do staff estão cobertos por seguro desportivo, ficando ao encargo dos responsáveis de cada equipa assegurar que os(as) seus(suas) jogadores(as), estejam abrangidos pelo seguro desportivo do seu clube / associação / federação.

A Organização do torneio possui ainda um seguro de acidentes pessoais para todas as equipas (jogadores(as), responsáveis, delegados e treinadores), que participem no torneio 'Jovens pela Paz', que se realiza de 19 a 21 de junho de 2025.

A Organização não se responsabiliza pelo desaparecimento de valores deixados nos balneários dos(as) jogadores(as), responsáveis, delegados e treinadores.

## **17. Documentação**

Todas as equipas devem fazer a ACREDITAÇÃO PRESENCIAL com todos(as) os(as) seus(suas) jogadores(as) e staff no mínimo 30 minutos antes do horário de cada jogo, no balcão indicado para o efeito. No momento da acreditação serão entregues CREDENCIAIS para cada um dos elementos do staff.

## **18. Transmissão de Jogos**

Será realizada a transmissão de pelo menos um jogo de cada equipa, através da plataforma Streaming/You Tube. Os jogos selecionados serão transmitidos integralmente e em direto.

## **18. Notas importantes**

Para que esta I Edição do Torneio 'Jovens pela Paz' seja um Torneio de Excelência, que promova o entretenimento e satisfação de todos os presentes, é importante que todos cumpram as seguintes regras de convivência:

1. Respeitar os árbitros, as equipas adversárias, o staff e o público em geral.
2. Não usar pitons de alumínio.
3. Qualquer dano causado nos balneários / recintos de jogo, será da inteira responsabilidade da equipa que o provocou.
4. Todas as equipas devem sensibilizar os seus apoiantes para facto de estarmos perante um Torneio Infantil e todos deverão adotar os comportamentos adequados para este tipo de Torneio.
5. Não serão toleradas faltas de respeito, qualquer forma de discriminação ou ofensas verbais e/ou físicas a qualquer participante, árbitro, adversário ou membros do Staff e público em geral.

6. Exigimos a todos alegria, divertimento e participação na nossa festa do Futebol.

## **19. Considerações finais**

Todas as equipas autorizam a captação de imagens e som, qualquer que seja o seu suporte, dos(as) seus(suas) jogadores(as)/staff no decorrer do evento. Assim, os(as) mesmos(as) poderão ser utilizadas pela Organização para a transmissão, reprodução, publicação, promoção, adaptação e todos os meios que este achar por bem. Para que o torneio decorra com a devida normalidade é fundamental que todas as equipas tenham conhecimento deste regulamento.

## **20. Casos omissos**

Os casos omissos serão analisados pela Comissão do Torneio.

## **21. Contactos**

Município de Ourém:

- Vânia Oliveira (Técnica Superior de Desporto) – 00351918837036
- Mário Ferreira (Técnico Superior de Desporto) – 00351916838835

Clube Atlético Ouriense:

- Isabel Osório (Coordenadora Técnica) – 00351914722724

## **22. Comissão do Torneio**

- Presidente: Mário Ferreira.
- Vice-Presidente: Vânia Oliveira.
- Vogal: Suse Lopes.
- Vogal: Tiago Ferreira.

**A Organização deseja a todos os intervenientes um excelente torneio. Contamos convosco para as próximas edições.**